

LESSON NOTES

Japanese Listening Comprehension for Beginners #16 Rescheduling a Dentist Appointment in Japan

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences



KANJI

- 男の人が歯医者に電話しています。
- 2. 男の人はいつ歯医者に行きますか。
- 3. すみません、きょうの予約をキャンセルしてください。
- 4. かしこまりました。他の日に変えますか。
- 5. はい。今週の土よう日はあいていますか。午前がいいです。
- 6. 今週はいっぱいですね。来週はあいています。
- 7. 少し先になりますね。じゃ、木よう日の夕方はあいていますか。
- 8. はい、5時か6時からならあいています。
- 9. あ、そうしたら6時でお願いします。
- 10. はい、かしこまりました。

KANA

- 1. おとこのひとがはいしゃにでんわしています。
- 2. おとこのひとはいつはいしゃにいきますか。
- 3. すみません、きょうのよやくをキャンセルしてください。
- 4. かしこまりました。ほかのひにかえますか。

- 5. はい。こんしゅうのどようびはあいてますか。ごぜんがいいです。
- 6. こんしゅうはいっぱいですね。らいしゅうはあいています。
- 7. すこしさきになりますね。じゃ、もくようびのゆうがたはあいていますか。
- 8. はい、ごじかろくじからならあいています。
- 9. あ、そうしたらろくじでおねがいします。
- 10. はい、かしこまりました。

ROMANIZATION

- Otoko no hito ga haisha ni denwa shite imasu.
- Otoko no hito wa itsu haisha ni ikimasu ka.
- 3. Sumimasen, kyō no yoyaku o kyanseru shite kudasai.
- Kashikomarimashita. Hoka no hi ni kaemasu ka.
- 5. Hai. Konshū no do-yōbi wa aite masu ka. Gozen ga ii desu.
- 6. Konshū wa ippai desu ne. Raishū wa aite imasu.
- Sukoshi saki ni narimasu ne. Ja, moku-yōbi no yūgata wa aite imasu ka.
- 8. Hai, go-ji ka roku-ji nara aite imasu.
- 9. A, sō shitara roku-ji de onegai shimasu.

10. Hai, kashikomarimashita.

ENGLISH

- 1. A man is on the phone with his dentist.
- 2. When is he going to see the dentist?
- 3. I'm sorry but can you please cancel my appointment for today?
- 4. Sure. Would you like to change it to a different day?
- 5. Yes, how about this Saturday? I prefer in the morning.
- 6. I'm afraid this Saturday is fully booked. We can put you for next Saturday, though.
- 7. That's a bit too far from today. How about late afternoon on Thursday?
- 8. Yes, we have 5 o'clock and 6 o'clock available.
- 9. I see, then 6 o'clock, please.
- 10. Sure, no problem.

VOCABULARY

| Kanji | Kana | Romaji | English | Class |
|---------|---------|---------------|--------------|------------|
| 午前 | ごぜん | gozen | morning | noun |
| いっぱい | いっぱい | ippai | fully booked | expression |
| キャンセルする | キャンセルする | kyanseru suru | to cancel | verb |

| 予約 | よやく | yoyaku | reservation, appointment | noun |
|---------|------|--------|--------------------------|------|
| 歯医者 | はいしゃ | haisha | dentist | noun |
| 電話 | でんわ | denwa | phone | noun |
| 変える | かえる | kaeru | to change | verb |

SAMPLE SENTENCES

| 予定がない日の午前中は寝ていたい。 Yotei ga nai hi no gozen chū wa nete itai. I hate waking up early in the morning when I don't have plans for the day. | このレストランはいつもいっぱいです。 Kono resutoran wa itsumo ippai desu. This restaurant is fully booked all the time. | |
|---|--|--|
| 天候の関係で、フライトがキャンセルされてしまいました。 <i>Tenkō no kankei de, furaito ga kyanseru sarete shimaimashita.</i> They had to cancel the flight due to the weather conditions. | そこは予約が必要な美容院ですか。 Soko wa yoyaku ga hitsuyō na biyōin desu ka. Do you know if an appointment is needed for the hair salon? | |
| 昨日、予約をしました。 Kinō, yoyaku o shimashita. I made a reservation yesterday. | 歯医者に行くだびに痛みどめをもらいます。 Haisha ni iku tabi ni itamidome o moraimasu. I have to take a painkiller every time I go to the dentist. | |
| 歯医者に行く予約をした。 Haisha ni iku yoyaku o shita. I made an appointment with a dentist. | 電話を持ってますか。 Denwa o motte masu ka. Do you have a phone? | |
| 彼は帰り道で電話を失くした。 Kare wa kaerimichi de denwa o nakushita. He lost his phone on his way home. | 新入社員を雇って、オフィスも変えました。 Shinnyū shain o yatotte, ofisu mo kaemashita. They changed the office set up after hiring new personnel. | |

店内装飾を変える。

Tennai sōshoku o kaeru.

(I'll) change the store's interior design.